

# TD-IHK

► *FAALİYET RAPORU 2019*



# İÇİNDEKİLER

## Genel

1. Yönetim Kurulu
2. Denetçiler
3. TD-IHK Ekibi

## Faaliyetler ve Etkinlik Serileri

1. Türk-Alman Ekonomik Diyalogu
2. Türkiye'den Gelen Heyetlerin Ağırlanması
3. "JETCO Yatırımcıları" Toplantısına Katılım
4. Üye Buluşmaları / Meet and Greet
5. TD-IHK Business Kahvaltıları
6. Çalışma Grupları
7. Yuvarlak Masa Toplantıları
8. Türkiye Seyahatleri
9. Diğer Etkinlikler



## 1. Y?netim Kurulu

TD-IHK Y?netim Kurulu aşağıdaki ?yelerden oluşmaktadır:

### TD-IHK Başkanı:

- Rolf A. K?nigs, AUNDE Group,

### TD-IHK Başkan Vekili:

- Mehmet Eskiyan, TOBB, Vizepr?äsident

### Y?netim Kurulu ?yeleri:

- Julia Arnold, DIHK
- Dr. Alexander Winkler, Deutsche Bank, Schatzmeister
- Oktay Erciyaz, Trenkwalder Group AG
- S?reyya İnal, İnal Consulting
- Bahattin Kaya, Kaya Touristik GmbH
- Muhammet Yıldız, odelo GmbH
- F. Orkan Falay, Turkish Airlines

### Y?netim Kurulu Yedek ?yeleri:

- Dietrich Eickhoff, D?rkopp Adler AG
- Aleksandar Medjedovic, Mundus Novus Group
- Bora ?ztelcan, Norm Fasteners GmbH
- Mehmet Kocag?l, Kocag?l GmbH
- Sami Murat Ertunç, YADEX International GmbH

13. ve 14. Olağan Genel Kurul toplantısı arasında geçen s?reç içerisinde toplamda 5 Olağan Y?netim Kurulu toplantısı gerçekteşirilmiştir:

Y?netim Kurulu Toplantısı No.	Tarih	Yer
89.	16.11.2018	Frankfurt/Main
90.	07.02.2019	Stuttgart
91.	14.06.2019	D?sseldorf
92.	12.09.2019	Hannover
93.	29.11.2019	Berlin

## 2. Denetçiler

Denetçi olarak PricewaterhouseCoopers GmbH'dan Hera Kohnert, AYTEX Textil-Vertriebs GmbH'dan Halime Cořkun ve Orpedo Germany GmbH'dan Dilhan G?rg?n g?rev almaktadır.

### 3. TD-IHK Ekibi

30.11.2018 tarihinde Müşavirlik görevini yapan Sevgi Kalaycı'nın, 30.09.2019 tarihinde Müşavirlik görevini yapan Gökçe Dursun Çolak'ın, 31.10.2019 tarihinde Müşavirlik görevlerini yapan Selçuk Kılıç'ın ve Gamze İşçi'nin görevleri sona ermiştir. 15.07.2019 tarihinden itibaren Özge Yüksel Ertuş, 02.09.2019 tarihinden itibaren Dr. Fidel Aksoy, 01.11.2019 tarihinden itibaren Gökçen Şimşek-Nar ve Oğulcan Öztürk, LL.M. TD-IHK'nın yeni Müşavirleri olarak göreve başlamışlardır.

29.11.2019 tarihinde TD-IHK ekibi aşağıdaki kişilerden oluşmaktadır:

	<b>Okan Özoğlu</b> Genel Sekreter
	<b>Nalan Yetim</b> Genel Sekreter Yardımcısı
	<b>Özge Yüksel-Ertuş</b> Müşavir
	<b>Dr. Fidel Aksoy</b> Basın ve Halkla İlişkiler Müşaviri
	<b>Oğulcan Öztürk, LL.M.</b> Müşavir
	<b>Gökçen Şimşek Nar</b> Müşavir

TD-IHK, 13. Olağan Genel Kurulu'ndan (Eylül 2018) bu yana geçen zaman içerisinde farklı kurumların iş birliğiyle farklı sektörlere hitaben 30'dan fazla etkinliğe ev sahipliği yapmıştır. İlerleyen sayfalarda etkinliklerimizle ilgili daha detaylı bilgiler bulunmaktadır.

## 1. Türk-Alman Ekonomi Diyalogu

2018 yılında yapılan 13. Olağan Genel Kurulu'nun akabinde DIHK'ya ait salonda Türk-Alman Ekonomi Diyalogu gerçekleştirilmiştir.

Bu kapsamda her iki ülke arasındaki ekonomik ilişkilerin önemi, T.C. Büyükelçisi Ali Kemal Aydın, Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Başkanı M. Rifat Hisarcıkloğlu ve Alman Odalar Birliği (DIHK) Başkanı Dr. Eric Schweitzer'in de aralarında bulunduğu üst düzey ekonomi temsilcileri tarafından vurgulanmış, programın "Girişimci Diyalogu" kısmında ise her iki ülkeden önemli şirketler deneyimlerini paylaşmışlardır. Ana konu olarak Türkiye'deki güncel ekonomik gelişmeler paralelinde stratejik yatırım planlamaları ele alınmıştır. Aralarında Steven Young (Bosch Türkiye ve Orta Doğu CEO'su ve DEIK Türk-Alman İş Konseyi Başkanı), Alpaslan Çakar (T.C. Ziraat Bankası Genel Müdür Yardımcısı), Atilla Özkul (DEICHMANN Türkiye Genel Müdürü), Bora Öztelcan (Norm Group Turkey, Ülke Müdürü) ve Rolf A. Königs'in (AUNDE Group CEO'su) yer aldığı panel tartışmasına katılımcılar yoğun ilgi göstermişlerdir.



## 2. Türkiye'den Gelen Heyetlerin Ağırlanması

TD-IHK, bu yıl Türkiye'den gelen birçok heyet ağırlamıştır. Bursa, İnegöl, Gaziantep, Ankara ve Manisa Ticaret ve Sanayi Odaları önderliğinde çeşitli alanlarda aktif şirketlerle farklı şehirlerde bir araya gelinmiştir. Heyetlerimiz, TD-IHK Genel Sekreteri Okan Özoğlu tarafından karşılanarak bu ziyaretler kapsamında Türk Ticaret ve Sanayi Odaları öncülüğünde şirketlerin Almanya'daki fuarları ziyaret etmesinin küresel rekabete katkı sağlaması ve ikili ticari ilişkilerinin gelişmesi açısından önemi vurgulanmıştır. Ayrıca TD-IHK'nın çalışma alanları hakkında bilgilendirmeler yapılarak katılımcılar, ikili ekonomik ilişkiler hakkındaki güncel gelişmeler konusunda bilgilendirilmiştir. Toplantılarda ayrıca Almanya'daki yatırım imkanları ve gelecekteki iş birliği olanakları da ele alınmıştır.

TD-IHK tarafından Innotrans fuarı kapsamında VDB (Verband der Bahnindustrie/ Demiryolu Endüstrisi Birliği) ve ARUS (Anadolu Raylı Sistemler Kümelenmesi) çatısı altında bulunan şirketlerle B2B görüşmeleri yapılmıştır.

Ege İhracatçı Birlikleri (EIB) ile TechTextil Fuarı kapsamında B2B görüşmeleri organize edilmiştir. TD-IHK, Almanya'ya yaptıkları IFA Fuarı ziyareti kapsamında Beyaz Eşya Yan Sanayiciler Derneği'ni (BEYSAD) ağırlamıştır ve Siemens AG ve Fraunhofer Enstitüsü temsilcileri ile Sanayi 4.0 ve dijitalleşme konulu bir bilgilendirme toplantısı düzenlemiştir. Ayrıca, Gaziantep Sanayi Odası ile birlikte Düsseldorf K Fuarı'nda bir B2B etkinliği gerçekleştirilmiştir.



### 3. “JETCO Yatırımcıları” Toplantısına Katılım

21.08.2019 tarihinde T.C. Sanayi ve Teknoloji Bakanı Sayın Mustafa Varank, Almanya-Türkiye Yapay Zeka Konferansı için geldiği Berlin’de “JETCO Yatırımcıları” toplantısına da katılım sağlamıştır.

DIHK Genel Sekreteri Wansleben, T.C. Berlin Büyükelçisi Aydın, TD-IHK Genel Sekreteri Özoğlu, AHK Başkanı Slevogt ve AHK Genel Sekreteri Pahl’ın yanı sıra 20 Alman yatırımcının katılımıyla gerçekleşen toplantıda Türkiye’deki güncel yatırım koşulları ve ticari koşullar tartışılmıştır.



### 4. Üye Buluşmaları / Meet and Greet

TD-IHK’nın Almanya genelinde gerçekleşen “Üye Buluşmaları” toplantıları aşağıdaki tarihlerde gerçekleşmiştir:

- 16 Kasım 2018 – Frankfurt am Main
- 07 Şubat 2019 – Stuttgart
- 14 Haziran 2019 – Düsseldorf
- 12 Eylül 2019 – Hannover

Toplantılar kapsamında üyelerimiz ve yerel iş insanları ağlarını genişleterek TD-IHK Yönetim Kurulu Üyeleri ile bir araya gelme fırsatı bulmuşlardır.



## 5. TD-IHK Business Kahvaltıları

TD-IHK Business Kahvaltıları düzenli aralıklarla yapılmaktadır ve ilerideki dönemlerde de gerçekleştirilmeye devam edecektir. Bugüne kadar Berlin’de düzenlenen kahvaltı toplantılarına yoğun katılım sağlanmıştır. TD-IHK üyeleri ve ilgililer bu toplantılara büyük ilgi göstermişlerdir.

Bilgi ve iletişim ağını genişletme imkanını keyifli bir kahvaltı eşliğinde sunan TD-IHK, Alman ve Türk girişimcilerle iş insanları için yeni fikirler edinebilecekleri, aynı zamanda kendi fikirlerini paylaşabilecekleri bir atmosfer sağlamaya çalışmaktadır. TD-IHK’nın geçmiş kahvaltıları aşağıdaki tarihlerde gerçekleştirilmiştir:

- 12.11.2018
- 29.01.2019
- 26.03.2019
- 06.06.2019
- 04.09.2019
- 10.09.2019 – T.C. Dışişleri Bakan Yardımcısı Sayın Faruk Kaymakçı’nın katılımıyla



## 6. Çalışma Grupları

### Otomotiv ve Tedarikçileri Endüstrisi Çalışma Grubu

TD-IHK’nın Otomotiv ve Tedarikçileri Endüstrisi Çalışma Grubu, katılımcılar için sektörün önemli aktörlerinden bilgi alabilecekleri, diyalog ve iş birlikleri kurabilecekleri bir platform sunmaktadır. Çalışma Grubu 27.02.2019 tarihinde toplanmıştır. Purchasing Turkey Grubu’ndan Yusuf Arslan’ın sunum yaptığı toplantıda katılımcılar sektörle ilgili güncel bilgilere ulaşma imkanı bulmuşlardır.



## Gümrük Çalışma Grubu

TD-IHK üyesi Abdulkerim Kuzucu'nun liderliğindeki Gümrük Çalışma Grubu, ilgililere Avrupa-Türkiye Gümrük Hukuku'na ilişkin güncel gelişmeleri takip edebilecekleri ve uzmanlarla fikir alışverişinde bulunabilecekleri bir platform sunmaktadır. Çalışma Grubu, AB-Türkiye ekseninde ürün alışverişinde sorun yaşayan bütün ilgililere hitap etmektedir. Gümrük Çalışma Grubu'nun geçmiş etkinlikleri aşağıdaki tarih ve şehirlerde gerçekleştirilmiştir:

- 29.04.2019 – Berlin
- 27.09.2019 – Mainz



## Kadın Girişimciler Çalışma Grubu

TD-IHK'nın Kadın Girişimciler Çalışma Grubu, girişimcilik faaliyetleri konusunda iş kadınlarını finansman, şirket kuruluşu, teşvik ve hibe olanakları, dijitalleşme gibi alanlarda desteklemektedir. Bu bağlamda Kadın Girişimciler Çalışma Grubu, Almanya ve Türkiye'den kadın girişimcilerin kendi aralarında bir ağ oluşturmalarını ve Türkiye-Almanya arasındaki ticari ilişkilere katkı sağlamalarını hedeflemektedir. Kadın Girişimciler Çalışma Grubu'nun VDU (Alman Kadın Girişimciler Birliği) ve TOBB ortaklığıyla biri Antalya'da, diğeri Berlin'de olmak üzere 2 toplantısı gerçekleştirilmiştir:

- 04.-05.04.2019 – Antalya
- 18.10.2019 – Berlin

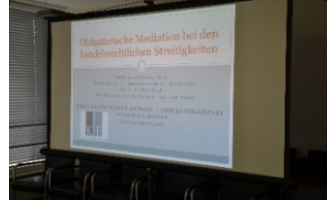




## 7. Yuvarlak Masa Toplantıları

TD-IHK, Türkiye ve Almanya ekonomi sahasında faaliyet gösteren şirketler ve hizmet sektörü temsilcileriyle ilgililere, Yuvarlak Masa toplantıları aracılığıyla güncel vergi ve hukuk konularında bilgi platformu sunmaktadır. Katılımcılar, uzmanlarımızla fikir alışverişinde bulunarak ikili ticarete ilişkin sorulara cevaplar bulmaktadır. Yuvarlak Masa toplantıları, katılımcılarımız için aynı zamanda bir networking imkanı da sağlamaktadır. 2019 yılında hukuk ve vergi konulu Yuvarlak Masa toplantısı aşağıdaki tarihte gerçekleştirilmiştir:

- 02.04.2019 – Berlin



## 8. Türkiye Seyahatleri

Bir önceki Genel Kurul toplantısından bu yana, TD-IHK Genel Sekreteri Okan Özoglu'nun üçü Türkiye'ye biri de Kuzey Kıbrıs'a olmak üzere dört seyahati olmuştur. Bu seyahatler esnasında Genel Sekreter Okan Özoglu, Odamızın tanıtımını yaparak var olan üyelerle ilişkileri güçlendirmeyi ve yeni üyeler kazanmayı amaç edinmiştir. İlk Türkiye seyahati 01.10.-05.11.2018 tarihleri arasında gerçekleştirilmiş ve 30'dan fazla Oda ve Borsa'nın yanı sıra aralarında İnci Holding, LC Waikiki ve Yapı Merkezi gibi önemli şirketlerin de bulunduğu 10 şirket ziyaret edilmiştir. 2019 yılının Ocak ayında Kuzey Kıbrıs'tan gelen Ekonomi Delegasyonu'nun ziyareti üzerine Nisan 2019'da Başbakanlık Kuzey Kıbrıs Türk Yatırım Geliştirme Ajansı (YAGA), Kıbrıs Türk Ticaret Odası (KTTO), Kıbrıs Türk Sanayi Odası (KİBSO), Kıbrıs İşinsanları Yatırımcılar ve Ekonomi Derneği (KİYED) ile iş birliği halinde bir toplantı düzenlenmiştir. 17.-28.06.2019 tarihleri arasında ikinci Türkiye seyahatinde aralarında Ege İhracatçı Birlikleri, Norm Civata, BMC ve TAYSAD gibi şirket ve kuruluşların bulunduğu 10'dan fazla kurum ziyaret edilmiştir. Son Türkiye seyahati ise 30.09.-04.10.2019 tarihleri arasında gerçekleştirilmiş ve özellikle Almanya'ya yatırım yapan şirketler ziyaret edilmiştir.

## 9. Diğer Etkinlikler

### Koçluk ve Etkin İletişim Eğitimi

23.-24.02.2019 tarihlerinde TD-IHK ofisinde Koçluk ve Etkin İletişim Eğitimi verilmiştir. Çiğdem Güven yönetiminde gerçekleşen iki günlük programda katılımcılar, iletişimde dinleme, farklı bakış açıları geliştirme, sezgi, beyin fırtınası, frekans anı yakalama, destekleme, cesaretlendirme, takdir etme, geri bildirim verme, yargılamama, anda kalma, büyük resmi gösterme, güçlü sorular sorma, netleştirme, toplama gibi birçok etkili iletişim konularını uygulamalı öğrenme fırsatı bulmuşlardır.

## FAALİYET VE ETKİNLİK SERİLERİ



### SUVLA Sponsorluğunda After Business Buluşması

12.03.2019 tarihinde SUVLA şarap markasının sponsorluğunda üyelerimizin iş ağlarını geliştirmeleri ve yeni ilişkiler kurabilmeleri için bir After Business toplantısı gerçekleştirilmiştir.



### “Fresh Online” AB Projesi Kick-Off Toplantısı

Mersin Ticaret ve Sanayi Odası ve İtalya’da bulunan DIGITALGREEN SRL şirketiyle ortak olarak yürütülen ve yaş meyve-sebze sektörünün geliştirilmesi planlanan “Fresh Online” isimli Avrupa Birliği projesi Kick-Off toplantısı 27.-29.05.2019 tarihleri arasında Mersin’de gerçekleştirilmiştir.



### AHK Türkiye ile Ortak Yönetim Kurulu Toplantısı

21.06.2019 tarihinde AHK Türkiye’nin 25. Kuruluş Yılı olması dolayısıyla, TD-IHK ve AHK Türkiye ortak bir Yönetim Kurulu toplantısı gerçekleştirmişlerdir.

## FAALİYET VE ETKİNLİK SERİLERİ



### ISTAC İş Birliğiyle Uluslararası Ticarete Tahkim ve Arabuluculuk

2 Kasım 2019 tarihinde TD-IHK ofisinde, İstanbul Tahkim Merkezi (ISTAC) Yönetim Kurulu ve Milletlerarası Divan Başkanı Sayın Prof. Dr. Ziya Akıncı önderliğinde “Uluslararası Ticarete Tahkim ve Arabuluculuk” konulu toplantı gerçekleştirilmiştir.



### Türkiye-Almanya Parlamentolar Arası Dostluk Grubu'nun Ağırlanması

11 Kasım 2019 tarihinde Türkiye-Almanya Parlamentolar Arası Dostluk Grubu Heyet Başkanı Sayın Akif Çağatay Kılıç önderliğinde, TD-IHK ofisinde Almanya'da yaşayan Türk iş insanlarıyla buluşma gerçekleştirilmiştir.





## FAALİYET VE ETKİNLİK SERİLERİ



### TD-IHK'nın 14. Olağan Genel Kurul Toplantısı ve 15. Yıl Kutlaması, 29.11.2019

2019 yılında TD-IHK, 2004 yılındaki açılışından sonra 15. yılını kutladı. 14. Olağan Genel Kurul Toplantısı'nın ardından, üst düzey konuşmacılarla özel bir program, Türk-Alman ekonomi dünyasını bir araya getiren bir resepsiyon ve müzikli bir program gerçekleştirildi.

29.11.2019 | Botschaft der Republik Türkei | T.C. Berlin Büyükelçiliği

Türkeisch-Deutsche Industrie- und Handelskammer  
Türk-Alman Ticaret ve Sanayi Odası

UNSERE PARTNER | PARTNERLERİMİZ

NRW INVEST  
Deutsche Bank DenizBank  
VakıfBank

PREMIUM MITGLIEDER | PREMIUM ÜYELER

HUGO BOSS | MONTAGUTER | trenkwalder | TURKISH AIRLINES

15 JAHRE | YIL  
TD-IHK

15:30 - 16:00

16:00

Offenes Buffet /  
Açık Büfe

#### Programm / Program

Einlass / Empfang - Giriş / Karşılama

Ansprachen / Konuşmalar:

- Ali Kemal Aydın - Botschafter der Republik Türkei / T.C. Berlin Büyükelçisi
- TD-IHK Präsident / TD-IHK Başkanı
- Dr. Martin Wansleben - DIHK Hauptgeschäftsführer / DIHK Genel Sekreteri
- M. Rifat Hisarcıklıoğlu - TOBB Präsident / TOBB Başkanı
- Oliver Wittke - Parlamentarischer Staatssekretär BmWi und Türkei-Beauftragter, (a.D.) / Federal Ticaret ve Enerji Bakanlığı Eski Parlamenter Müsteşarı ve Türkiye Sorumlusu

Empfang mit live-act / canlı müzik Canan Uzerli & Band



### Alman-Türk Makineciler İş Birliği Forumu, 05.12.2019

Turkish Machinery ortaklığında gerçekleştirilen Alman-Türk Makineciler İş Birliği Forumu, 5 Aralık 2019 tarihinde Berlin'de TD-IHK ofisinde gerçekleştirildi. Buluşmada her iki ülkeden 30'dan fazla katılımcı, çift taraflı makine imalatı sektörü hakkında bilgi edinme ve yeni iş ilişkileri kurma fırsatı buldular. Türkiye Cumhuriyeti Berlin Başkonsolosu Rifki Olgun Yücekök, Turkish Machinery Başkan Yardımcısı Sevda Kayhan Yılmaz, Turkish Machinery Almanya Ofisi Yöneticisi Ahmet Yılmaz, Festo Turkey Genel Müdürü Osman Türüdü, Olbricht GmbH / Altınay Group Genel Müdürü Serhat Oran, YAĞMAKSAN Müşteri Yöneticisi Emre Ziyapak ve YAĞMAKSAN Genel Müdürü Mustafa Yağlı katılımcı ve konuşmacılar arasında yer aldı.

# PREMIUM MITGLIEDER PREMIUM ÜYELER

ALTYILDIZ CLASSICS

**AC&CO.**  
EST. 1952



**ASKA**  
HOTELS  
ASKAGROUP

**HUGO BOSS**



Institut für  
Fach-und Führungskräfte®

**INAL CONSULTING**

**TAX & BUSINESS**

Berlin | Istanbul

**KIĞILI**  
1938

BENZERİ DEĞİL, ORJİNALİ

1968

**LEVENT B BÖREK**



**Togg**

**trendyol**



**TULPAR**



**TURKISH AIRLINES**

A STAR ALLIANCE MEMBER



**Vodafone  
Business Partner +**

Das Plus für Ihr Business